

Дополнительное соглашение №2

к Договору реализации туристского продукта № 03-010 от «11» июля 2013 г.

г. Москва

«19» апреля 2013 г.

Общество с ограниченной ответственностью Агентство Детского Отдыха «Бонифаций» в лице генерального директора Литвинова Александра Виленовича, действующего на основании Устава, в дальнейшем именуемое «Агентство», с одной стороны, и Василенкова Людмила Васильевна, в дальнейшем именуемый «Турист», с другой стороны, заключили данное Дополнительное соглашение к Договору на организацию туристического продукта № 03-010 от от «11» июля 2013 г. (Далее – «Договор») о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ СОГЛАШЕНИЯ

1.1. В дополнение к ранее заказным Туристом туристическим услугам Агентство обязуется забронировать, оформить и передать Туристу, а Турист обязуется принять и оплатить железнодорожные билеты, на условиях настоящего Соглашения.

*Далее везде, где по тексту договора указан Турист, имеются в виду также и третьи лица, в интересах которых он действует или сопровождающие его лица, в том числе несовершеннолетние.

1.2. Турист оплачивает Агентству денежные средства, а так же предоставляет сведения и документы, необходимые для оформления бланков билетов.

1.3. Правила и условия перевозки отражаются в билете(ах), приобретенном Туристом. Бланк билета является подтверждением права Туриста (пассажира) на перевозку, предоставляемую перевозчиком.

1.4. Услуги перевозки, предоставляются Туристу перевозчиком в соответствии с условиями, указанными в билете.

2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

2.1. Обязанности Агентства:

2.1.1. Агентство обязуется забронировать и оформить Туристу билет(ы) согласно заявке Туриста.

2.1.2. Агентство обязуется достоверно информировать Туриста о правилах перевозки установленных перевозчиком, в том числе о тарифах перевозки, о ценах на перевозку, об условиях возврата стоимости билета.

2.1.3. Агентство обязуется оформить билет в течение 3-х дней с момента подтверждения бронирования и передать его Туристу.

2.2. Агентство имеет право:

2.2.1. В случае, если Туристом не указан конкретно определенный перевозчик, выбрать компанию, предлагающую наиболее выгодные условия согласно заявки Туриста.

2.2.2. Отказаться от исполнения настоящего Соглашения в случае нарушения Туристом порядка оплаты, установленного настоящим Соглашением, непредставления Туристом существенных сведений, необходимых для оформления билета или нарушения иных обязанностей установленных настоящим Соглашением.

2.2.3. В случае расторжения настоящего Соглашения по инициативе Туриста удержать из сумм, уплаченных Туристом штрафные санкции, наложенные Перевозчиком, в случае если такие санкции предусмотрены Правилами Перевозчика.

2.3. В соответствии с предметом настоящего Соглашения Турист обязуется:

2.3.1. Произвести своевременную оплату в соответствии с разделом 3 настоящего Соглашения.

2.3.2. Своевременно предоставить сведения, необходимые для оформления билета (паспортные данные и иные сведения или документы по требованию Агентства).

2.3.3. Предоставить Агентству точную информацию о своем адресе и телефоне, для оперативной связи.

2.3.4. Получить у Агентства оформленные бланки билетов не менее чем за 1 (одни) сутки до даты вылета.

2.3.5. Соблюдать правила перевозки установленные перевозчиком.

2.3.6. Прибыть на станцию отправления до отбытия поезда, указанного в бланках билетов.

2.3.7. Иметь на руках действующий паспорт (заграничный паспорт) и/или паспорта на всех лиц указанных в билетах, а при необходимости согласие родителей на выезд несовершеннолетнего ребенка.

2.3.8. Довести до сведения лиц, представителем которых является Турист информацию, касающуюся правил перевозки, а также обо всех положениях настоящего Соглашения.

3. ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ

3.1. Стоимость билетов оплачивается Туристом в следующем порядке:

3.1.1. При подтверждении бронирования посадочных мест полная стоимость билета должна быть оплачена в момент подписания настоящего Договора. Моментом платежа считается зачисление денежных средств в кассу или на расчетный счет Агентства.

3.1.2. Оплата производится в рублях по курсу ЦБ РФ на день оплаты +2%

3.2. Стоимость и спецификация авиабилетов согласно заявке Туриста:

Маршрут	Перев.	Дата и время отправления	Дата и время приб	Класс размещения	Стоимость билетов	Условия обмена и возврата
NARBONNE – TOULOUSE MATABIAU	INTERCITÉS	08.09.2013 09:20	08.09.2013 10:44	2nd class	66 Евро	Билеты могут быть бесплатно изменены или отменены не позднее, чем за сутки до отправления поезда или с доплатой 10 Евро за каждый билет в день отправления.

ФИО Пассажира	Дата рождения	Паспорт
BURDONOV IGOR	06.10.1948	71 1246936
GALEEVA KADRIYA	04.07.1948	71 1087829
VASILENKOVA LIUDMILA	26.08.1947	71 2960544
BODIANSKAIA NELLI	05.09.1961	72 4343012

3.3. Стоимость услуг Агентства по исполнению настоящего Соглашения составляет 500 (пятьсот) рублей

3.4. Несвоевременная оплата Туристом денежных средств рассматривается сторонами как отказ Туриста от Соглашения, с применением последствий, указанных в п.5.2.

4. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

4.1. Агентство несет ответственность за правильное оформление бланков билетов.

4.2. Агентство не несет ответственности за:

4.2.1. Отмену или изменение времени отправления и/или прибытия поездов и связанные с этим изменения в программе поездки Туриста.

4.2.2. Сохранность и доставку багажа Туриста.

4.2.3. Убытки, возникшие у Туриста, в связи со снятием последнего с поезда и/или отказом в разрешении на выезд/въезд таможенными, пограничными, санитарными, миграционными и иными уполномоченными службами.

4.2.4. Убытки, возникшие у Туриста,

а) в связи с опозданием на поезд

б) в связи с нарушением Туристом действующего законодательства Российской Федерации и страны пребывания, в том числе, таможенных, пограничных, санитарных и карантинных правил;

в) нахождение в состоянии алкогольного, наркотического опьянения и вследствие этого невозможность воспользоваться услугами перевозки;

4.2.5. Убытки, возникшие у Туриста, в связи с непредставлением и/или недостоверным предоставлением им сведений, необходимых для оформления билетов.

4.3. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение принятых на себя настоящим Договором обязательств, если это невыполнение явилось следствием действия обстоятельств непреодолимой силы, возникших после заключения настоящего Договора.

*Примечание: Заявления, претензии, иски Туриста, связанные собственно с перевозкой и ее недостатками, предъявляются непосредственно в компанию, предоставившую услуги по перевозке. Правила и порядок перевозки пассажиров указаны в билете, подтверждающем заключение договора перевозки.

Внимание! Билет необходимо сохранить до предъявления требований Перевозчику.

5. ПОРЯДОК РАСТОРЖЕНИЯ СОГЛАШЕНИЯ

5.1. Настоящее Соглашение может быть изменено или расторгнуто по взаимному согласию Сторон или по иным основаниям, предусмотренным действующим законодательством.

5.2. В случае расторжения настоящего Соглашения и/или отказа от забронированного и подтвержденного билета по инициативе Туриста, денежные средства, уплаченные Туристом за билет, возвращаются, за вычетом наложенных Перевозчиком штрафных санкций, в соответствии с п. 2.2.3. настоящего Соглашения.

5.3. В случае расторжения настоящего Соглашения по инициативе Агентства, оно обязано возместить Покупателю понесенные последним прямые убытки.

5.4. В случае, когда невозможность исполнения Договора возникла по обстоятельствам, за которые ни одна из сторон не отвечает (обстоятельствам непреодолимой силы), взаимное возмещение убытков производится по фактически понесенным расходам.

6. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ

6.1. Во всем остальном, не урегулированном настоящим Дополнительным соглашением, Стороны руководствуются Договором и законодательством Российской Федерации

<p>АГЕНТСТВО: ООО АДО «БОНИФАЦИЙ» Место нахождения: 111123, Москва, шоссе Энтузиастов, д. 31, стр 39 Тел./Факс: (495) 777-42-33</p> <p>Генеральный директор ООО АДО «Бонифаций» М.П.</p>	<p>ТУРИСТ: Ф.И.О. Паспортные данные: Василенкова Людмила Васильевна Паспорт: 4504 337644, выдан ОВД Головинского района г. Москвы 17.10.2002 Адрес: Москва, 3-й Лихачевский пер., д.7 корп. 1 Тел. +79165961203</p> <p>Подпись _____ Дата _____</p>
--	---